



# Awentskwè:na Ratiráhstha Takwaáshon Aorihwá:ke Ónkwe 40 tsi ní:iore 49 Teionohseriiá:kon

## Nahò:ten wentá:on ensaterién:tarake

Ne Ontario Breast Screening Program iako'nikonhrá:reks ne onkwehshón:'a 40 tsi ní:iore ne 49 teionohseriiá:kon kwahk ia'taiotirihwaién:ta'se akonwanátken'se, tóka ní' ahatí:rahste ne awentskwè:na takwaáshon aorihwá:ke. Tesenithá:ren ne satétsen'ts, tewátsnie, tóka ní' Health811 ne:

- nahò:ten ióttèron ne sarihwá:ke ne takwaáshon awentskwè:na aorihwá:ke
- nahò:ten iakoa'takéhnhas tánon nahò:ten kahetkéntha ne awentskwè:na takwaáshon ahatí:rahste
- nahò:ten karihwakwe'ní:io ne sarihwá:ke né:ne ahsaten'nikón:raren aesata'karí:teke

Ionationkowá:nen ne sha'tetisewá:ions ia'teiotirihwaiéntá:se akonwanátken'se ne awentskwè:na takwaáshon aorihwá:ke aówen akontóhetste ne xray énska ne teiohserá:ke.

### Ónhka enwá:ton eniontiá:taren ne Ontario Breast Screening Program?

Konnón:we, Tekonnónhnhake, teionáttention tánon ne iah kénneka tetiotirihwaráhkwen ónkwe 40 tsi ní:iore ne 74 enwá:ton enkonwanátken'se tóka':

- iah tekonttó:kas thénon naióhton ne awentskwè:na takwaáshon
- iah ónhka ne aotihwà:tsire ne teiakó:ien
- iah nonwén:ton tekonwanatskwe'nahré:nen (ahonnetáhkó thénon ne konnentskwe'nà:ke)
- iah teskonwanatkén:se ahatí:rahste ne 11 niwenhni:take
- ronnón:kwe tehonáttention tánon ronátston konnónkwe ononhkwa ne tiokontáhkwen ne 5 niiohserá:ke

Iah ní' teióttèron akonwanátken'se tóka' iotiwirahrhá:re. Tóka' iah téhsehre ahatí:rahste tsi nikarí:wes sawirahrhá:re, enwá:ton kí' áhsen niwenhni:take tsi náhe tisawiraientá:on, khoní' ne shé:kon sehstaróntha.

**Sehiá:rak:** Tesenithá:ren ne satétsen'ts tóka' ní' tewátsnie tóka' thénon ensaneKhé:ren ne sentskwe'nà:ke tsi nón:wa ní:ioht tóka' iotakwá:rante tóka' ní' onekwénhtara ní:ioht tánon iah tewateríhshions tóka' ní' okónhkwara wa'tewatté:ni. Nónen sawirahrhá:re tóka' ní' shehstaróntha enwatahshéhte ne awentskwè:na takwaáshon iah thasáttoke, aó:wen kí' ne tóhsa ktikenhak. Ne tenwatté:ni ne sentskwe'nà:ke iah tiókonte ne tekén:tons takwaáshon sá:ien, nék tsi aówen kí' kwah tsi niiohstó:re aiesátken'se.

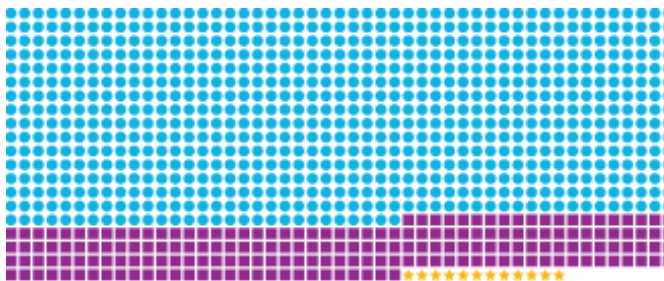
## Iako'nikonhraién:ta's tsi lóttéron Akorihwá:ke

Ne awentskwè:na takwaáhshon kwató:ken tsi naeia'tó:ten sénha watié:sen ne aiakoién:ta'ne. Enwá:ton í:si' nón:we nensató:kenhse ne í:se sarihwá:ke tsi naiotterónhton. Teserihwa'será:ko nahò:ten wá:ton ne My CancerIQ cancer risk online ([mycancerIQ.ca](http://mycancerIQ.ca)), tóka' 15 niwahseriié:take tánon ká:ien ne Tiorhénsa tóka ní' O'seronni'kéha. Tsi ní:ioht ótia'ke tsi rotiriho'kwá:ton ieia'tató:ken sénha watié:sen ne aiakononhwá:kten tóka ní' aiaié:heie ne entewanónhton ka'nitiakawé:non. Tsi ní:ioht tsi karihwaró:ron ne Canadians iah tekontihnarà:ken, sénha ken' nitiotiíon:sa ne iotiién:ta's ne awentskwè:na takaáhshon tánon ne iotiriiótha tsi ní:ioht ne kontihnarà:ken. Nék tsi iah tshiekaié:ri tsi nihotiriho'kwá:ton ne ahatí:reke akonwanátken'se né:ne aontonnónhton ohna'kaonhontsóten, tsi naiakorihò:ten. Sénha í:si' nón:we naesató:kenhse né:ne aorihwá:ke iahá:se ne webpage: [ontariohealth.ca/breast-cancer-differences](http://ontariohealth.ca/breast-cancer-differences).

## Ia'tesarihwaién:ta's tóka' iah thénon teiotié:ren ahatí:rahste

Ne iotká:te ne 40 tsi ní:iore ne 49 teionohseriiá:kon káron niwaté'shén:naién aiotiién:ta'ne ne takwaáhshon konnenskwe'nà:ke tsi ní:ioht ne 50 tsi niió:re ne 74 teionohseriiá:kon. Ne kén:tons iotón:on ensaié:nawa'se tánon iotón:on aesakarón:nia'te, ne awenskwè:na takwaáhshon ahatí:rahste tóka' nónwa iah ne sháka te ne sarihwá:ke tsi ní:ioht ne ónkwe 50 tsi niió:re ne 74 teionohseriiá:ton. Tóka ia'tensarihwaién:ta'se tóhsa ne ónenk ahatí:rahsten, enwá:ton ohnà:ken tentsisaterihwaté:nien. Ne Ontario Breast Screening Program tsik nikahá:wi ne 40 tsi niió:re ne 74 tensohseriiá:kon. Ahstonhronón:ke nitiawé:non ne awentskwè:na takwaáhshon karáhston rotihiá:ton tsi nikón:ti konwanatkén:se:

### TÓKA' 1,000 KONNÓN:KWE 40 TEIONOHSERIIÁ:KON ENTKONTÁHSAWEN ENKONWANÁTKEN'SE



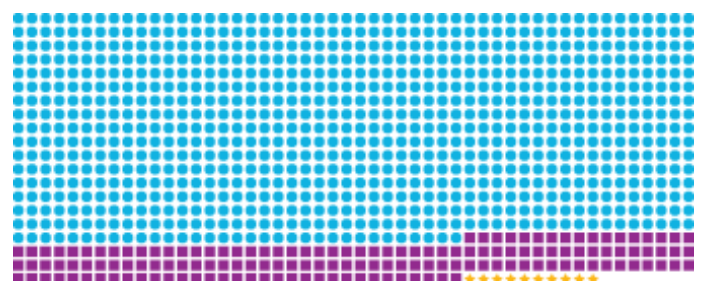
779 konnón:kwe iah thaitotikarón:nia'te ahatí:rahste awentskwè:na takwaáhshon (orón:ia iotsistohkware)

Tsi niió:re ne 200 iah tekari'wanóntha ne ahonetáhkwen thénon tsi nikarí:wes konnónhnhe (arihwawa'kónhneha teiotokerón:te) 12 nienwaterátste sótsi í:si' nónwe nenkonwatihró:ri oh naiotiiá'tawénsheke (otsi:nekwahr iotsisto)

Tsi niió:re ne 9 nikón:ti enkonwati'niá:kenhte akonni'heie awentskwè:na takwaáhshon akarihón:ni tsi nikarí:wes konnónhnhe (óhonte áhsen nikahió:sake)

\*Énska tsi nikaieron'tó:ten ne tseiá:ta

### TÓKA' 1,000 KONNÓN:KWE 50 TEIONOHSERIIÁ:KON ENTKONTÁHSAWEN ENKONWANÁTKEN'SE



833 konnón:kwe iah thaitotikarón:nia'te ahatí:rahste akwentskwè:na (orón:ia iotsistohkware)

Tsi niió:re ne 150 iah tekari'wanóntha ahonnetáhkwo thénon tsi nikarí:wes konnónhnhe (arihwawa'kónhneha teiotokerón:te) 10 nienwaterátste sótsi í:si' nónwe nenkonwatihró:ri oh naiotiiá'tawénsheke (otsi:nekwahr iotsisto)

Tsi niió:re ne 7 nikón:ti enkonwati'niá:kenhte ne akonni'heie awentskwè:na takwaáhshon akarihón:ni tsi nikarí:wes konnónhnhe (óhonte áhsen nikahió:sake)

\* Énska tsi nikaieron'tó:ten ne tseiá:ta

Tsi níká:ien ne 40 teionohseriá:kon tionatáhsawen akonwanátken'se iah tho tewéne ne awentskwè:na takwaáhshon aiotí:riohte, tsi ní:ioht ne 50 teionohseriá:kon tionatáhsawen. Nék tsi ne 40 teionohseriá:kon sénha watié:sen aiotikarón:nia'te, tsi nónwa ní:ioht ne iah tetkaié:ri tánon enhonni:ron takwaáhshon iakó:ien, (óia ní:ioht tsi enhontká:tho), khoni' ne iah thénon ne takwaáhshon, iah tekari'wanóntha thénon ahonnetáhko tánon tho nenhatí:iere (ahatitshén:ri ne takwaáhshon tánon tashakotíhshnie'ne iah thaiakokarón:nia'te). Ahstonhronón:ke ki nitiawé:non nahò:ten kahiatón:nion, tóka' nónwa iah Canadians tehoná:wen áse' ken óia na'té:ioht ne ata'karitáhtshera rati'nikón:rare.

### **Tsi nénhshiere aesaién:ta'ne kátke eniesentskwé:narahste**

Oh nénhshiere aiéson kátke enwá:ton ahatí:rahste ne sentskwe'nà:ke, iénhse ne Ontario Breast Screening Program nónwe, iah tekari'wanóntha ratétsen'ts iahiató:ri tóka ní' tewátsnie ne ahatí:rahste.

Ahsetshén:ri tsi nón:we, thénon aesató:kenhse, tsi niiohwistá:e' rotiió'te, tsi nikarí:wes ahsatehrhá:rate, iahá:se ne Ontario Health Wait Times site ne [ontariohealth.ca/breastscreeninglocations](https://ontariohealth.ca/breastscreeninglocations) ia'satewenná:ta ne 1-800-668-9304 ahsetshén:ri ne Ontario Breast Screening Program tsi nónwe.

Tesatenhontsó:ni ken kahiá:ton tsi aiesahré:ri? 1-877-280-8538, TTY 1-800-855-0511, [info@ontariohealth.ca](mailto:info@ontariohealth.ca).